



Nr. 45.

**A' FELS. CSÁSZARNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

Indult Bétsből, Pénteken December 4-ik napján,
1807-ik esztendőben.

Török Birodalom.

A Bosniai Törökök, mint már most hiteles kútfő után irhatjuk, nem akarták magokat a' Porta és Szerviaiak között felállott segyvernyugváshoz tartani. Még Oktober' közepén is folyt köztök, t. i. a' Bosniaiak és Szerviaiak között a' verkedés, a' melyre, mint a' következő tudósításból kitettzik, az elsők kénytelenítették ezeket: — „

„A' Drina és Butzava mellett tanyázó Török sereg, a' melly valami 16000 emberekből állott; a' Nissoki, Uranduki, Sokoli, Gracsamiezai, Gradocsozi, és Miralomi Kapitányok vezérlése alatt lévő csoportoknak szép tsendesesen való hozzá érke-

zések által, September végén és Október elején, titkon valami 25 ezer emberrel szaporodott. Ezeknek vezérek Hassan-Bascha Október' 8-dikán, ezen Szervia felől lévő kordon külömbkülömb csoportjait, Krajlánál Seniczától nem messze a' Butzova mellett ötféle gyűjtötte, 's azokkal ezen vizen Október' 10-dikén által takarodott. —

„A' Török sereg azonnal rá akart ütni a' Szerviaiakra, 's őket ütközetre akarták kényszeríteni: a' kik ellenben ekkor minden pontokról visszavonták magokat. Későesve már a' Soccói kastély mellett állottak a' Törökök. Idővartatva a' Szerviaiak is segítséget kapván, Október 11, 12, 13 és 15-dik napjain külömbkülömb helyeken rá ütöttek a' Török seregére; nevezetesen 15-ikben már ők is olly erővel voltak egygyütt, hogy az azon napi tsata által a' Törököket visszaverték. —

„A' következő napon, ők t. i. a' Szerviaiak mentek már most által azon a' vizen, a' mellyen a' Török sereg az 6 megtámadásokra által jött vala, 's már 18-ikben Varecznál állottak, a' melly tsak néhány mértföldre esik Bosniának fő városától Serajevótól, a' honnan ezen tudósítás érkezett.

„Melly fontosnak tettett a' Törökök előtt a' Szerviaiak győzedelme, megtettzik abból, hogy az 6 további előnyomulásoknak meggátoltathatósága végett Bekir Bascha a' Travnikí Vezér, azonnal közönséges felkelést hirdettetett a' nép között,

mindeneket arra huzdítván, hogy legyvert ragadjanak és a' Szerviaiaknak eleikbe siessenek. Maga ezen Vezér csak Travnikból 3000 emberrel indult ki October 20-kán a' tsatázó mezőre." — Közönséges levelekben olvastuk nem igen régen, hogy a' Szerviaiak olyan forma nyilatkoztatták tettek volna magok felől, hogy Bosniában sem akarnák megfzenvedni a' Törököket.

A' mi továbbá mas felől a' Török és Orosz armádiák között való állapotot illeti, ez mostanában kevés szókkal ennyiben áll: — „

„Moldovának és Oláhországának odahagyására, mint a' Kérés kívánta volna, mostanság semmi újabb lépéseket nem tettek az Orosz seregek. Monilew felől egy újabb Orosz armádia közelelt ezen két Fejedelemségek fele. Brigadéros Generális Hertzeg Apraxia, a' ki ugyan ezen armádiához tartozik, Bukaresztben van, a' hova, mind ezeknek az Orosz seregeknek mostani fő vezérek Hertzeg Proserowaky is közelébről útját vette Jaffyából. A' szélső vigyázó tsoportok ismét számosanban állítottak ki — s a' Törökökkel való minden levelezés és kereskedésbeli közösülés, leg szorossabban megtiltatott.

October 25-kén így írtak Konstantinápolyból: — „Mihelyest a' Fényes Porta a' maga Europai bajait eligazítja, és a' közönséges békesféget ezen oldalról helyre állítja, azután haladék, nélkül Ásiára fogja fordítani figyelmetességét, 200 ezer Törökökből álló fegyveres sereget küld Arabiába a' Wechabiták, a' Proféta vallásának meg-

vetői ellen, az ő megfenyítettésekre. Könnyen által lehet látni, hogy, ha ezen célját elérheti Mustapha Császár, ez által nem kevésbé nyerheti meg a' Muhamed tisztelőinek sziveket, a' kik mostanában még csak szent utat sem tehetnek Mekka és Medina felé. Tsakhogy a' jelenvaló környülállások nem olyanok, hogy ezen jó reménségnek igen hamar lehet bételyesedését jelenthetnék. Mint Moldova felől az Orosz seregek, hasonlóképpen nagy számmal kezdetek a' Frantzia csoportok is Velentze felől Albánia felé bényomúlni, mint ezt ugyauntsak a' Veientzei leg ujjabb levelekben olvastuk.

Orosz Birodalom.

Pétersburgból Oktober 28-kán. Az itt kijövő Udvari Ujság ezeket adta ki a' Császárnak Witepsk városában (a' melly a' Polotzk nevű régi Lengyel tartományban a' Dwina vize mellett fekszik) való néhány napi foglalatosságairól: —

„Witepsk Oktober 19-kén. Ő Császári Felsége e. h. 12-kén ízerentsésen megérkezett Surash városába, a' hol a' következő napon a' 4-ik Osztálybéli Regementeknek tartotta mustrájokat. Onnan Polotzkba vévén útját, ott 15-ikben az 5-ik Osztály Regementjeit; 16-ikban az Orschban fekvő 6-ik Osztályt formáló Regementeket, 18-ikban Skovnál a' 7-ik és 8-ik Osztályokat mustrálta-meg ő Felsége. Ma, ezen mustrák után ide Witepsk-be ízerentsésen megérkezővén, innen Pétersburg felé vissza indúlt.“

Ő Császári Felsége ezen hónap 23-kén ki-

vánt jó egészségben megérkezett ide Pétersburga. —

Frantzia Birodalom:

Párisból, Nov. 16-kán. Itt a' Császár utozásának célját egész addig nem tudá a' közönség, míg hivatal szerént ki nem hirdetődék. Ő F.ge nem beszéli előre ki a' maga titkait. Sokan vóltak, a' kik azt hitték, hogy Bourdeaux felé fogja útját venni. — Genevából az erről nevezetű tónak déli partja mellett fogja folytatni útját Wallis tartománya felé a' Sion vagy Sitten hegyein által. Azt az igen nevezetes útat. a' mellyet a' Simplon bértzein, köfzikláin, 's örvényein, halhatatlan emlékezetet érdemlő mesterséges munkával készítettett Napoleon Császár; és a' melly, Felső Wallis tartományának Brig nevű kisdud városánál kezdődik, kész állapotjában most szemléli meg leg előbb ő F.ge.

Olasz ország felé tsak két szekerekkel indúlt útnak a' Császár. Tsak a' Bergi Nagy Hertzeg és a' Neufchateli Hertzeg kesérik. Mondják azoközben, hogy még az a' Minister is utánna fog indúlni, a' ki az Olasz Respublika részérül tartózkodik Párisban a' Napoleon mint Olasz Király Udvaránál.

A' Császári Udvarnak Fontainebleauban való tartózkodásáról ezeket jegyzik-meg: — „

„Midőn a' rendkívül való Orosz Császári Követ Gróf Tolstoy Párisba megérkezvén, mingyár Fontainebleaba ment volna, akkór elébb

704
nem bocsátatott a' Császárhoz audentziára, hanem Párisba vissza utazván, alig érkezett meg oda, hogy olyan rendelést vett Napoleon Császártól egy Kurír által, hogy térjen vissza Fontainebleaubába, és nyujtsa-bé Követi meghitelező levelét. —

„A' szép őszi napokon magokat rész szerént vadászai, rész szerént egyéb fényes időtöltések által itt mulatott rész szerént felséges, rész szerént egyéb fő rangú Vendégek, egymásután takarodnak innen. A' Würtzburgi Nagy Hertzeg' szállása a' Császári Kastélyban volt itt mulatása alatt. Minden orán vissza fog utazni lakó városába Würtzburgba. A' Császár és az egész Császári Udvar nagy megkülömböztetéssel és tisztelettel viseltettek ő Nagy Hertzegségéhez.

„Mint hogy hiteltelen dolog, hogy a' Csász. Udvar énnel utánna minden elfertendőben Fontainebleaubába fog Párisból utazni: erre nézve arra határozták a' Párisban tartózkodó Követek magokat, kik között eddig csak a' Szakazoniai Követnek volt háza Fontainebleauban, hogy, mint ennekelőtte a' Királyi Országlás alatt szokásban volt, magoknak Fontainebleauban is szállásokat tartsanak, 's az alatt míg az Udvar ott lakik, ők is ott lakjanak, hogy így a' Párisból oda 's meg vissza való szüntelen tartó utazást elkerülhessék.

„Olyan rendeléseket tétetett vala ő Cs. F. ge, hogy az alatt míg Fontainebleauban lenne lakása, a' Státus fő tisztjei és az Udvari főbb személyek, minden nap' nyolcz helyyeken adjanak

közönséges ebédet, a' hol a' szünetlen ide érkező fő utazók nem teak vállgatott pallérozottságú társaságokra találhassanak, hanem, mint Párisban, mindenféle jó ízű ételekkel és italokkal rakott asztalok mellé is ülhessenek. Azokon kívül, a' kik a' Császárnak ezen rendelése fzetéat asztalokat adtak, hasonlóképpen tselekedtek önként való indulatból Udvari Fő Marschal Generális Düroc, Mí-nister Champagny, és Rochefaucoultné a' Császárné Udvari Damája is, etc. —

„Mind azoknak a' személyeknek, a' kik magokat az Udvarnál mutatni akarják, leg tzifrább Státus, vagy Udvari ruhában kell öltözködve lenni. Nem is láttak talám a' Párisiak még soha ilyen nagy pompát, mint most itt Fontainebleauban, a' hol t. i. ez a' gazdag pompasokkal inkább szembe is tünhet, mint a' véghetetlen nagyságú és népes Párisban. Udvari embert, avagy olyant, a' kinek oda bé menni engedelmévan, alig lehet csak reggelenként a' szállásán kívül, közönséges ruhában szemlélni.

Spanyol Ország.

Madridból, Novemb. 1-ső napján. Az Asturiai Princz árestáltatott. Tegnapi az előkelőbb Udvari tisztviselők rendkívül való tanátskozásra öfzszehivattatván, ilyen Királyi Nyilatkoztatás olvastatott-sól előttök: —

„Az Istenség, a' ki minden gyermekeire vigyáz, nem engedi azoknak a' fekete tselekedeteknek bételyesedéseket, a' mellyek szerentsétlen ál-

dozatok ellen intéztetnek. Én az ő mindenható segedelme által a' leg rettenetesebb veszedelemből mentődtem-ki. Népeim, alattvalóim, 's az egész világ esmerik az én vallásomat és magamviseletének rendelségét; engemet minnyájok szeretnek, 's azon erántam való tiszteleteknek, a' mellyel a' gyermekek az ő atykokhoz viseltetni tartóznak, nyilvánvaló bizonyságait mutatják. — Tsendesen élek vala familiám' kebelében, midőn egy esmeretlen kéz azt a' leg rútább és véletlenebb üzszeesküvést tudtomra adá, a' melly önnön palotámban főzetett személyem ellen. Az én életem, a' melly már illy sokszor veszedelemben forgott, terhére vált vala Örökösömnek, a' ki előítéletek által elragadtatván, vaksággal megvéretetvén, 's a' Vallásnak mind azokról a' princípiumairól, a' mellyet az atyai gondoskodás és szeretet öntöttök vala belé, le mondván, a' Királyi széktől való megfosztatásomra intéztetett plánumot helybehagyta vala. Akartam volna, hogy a' dolog igazsága felől magamat megtsalkassam: hanem önnön szobámban leptem-meg őtet; előmutattam néki az égygyetértésnek, és azon öztönöző meghívásnak jegyeit, a' melly ő hozzá a' nyughatalankodóktól érkezett vala; a' dolog szorossabb megvizgáltatása végett, a' Királyi Tanács Kormányozóját is oda hivatam, 's őtet a' több Miniszterekkel egygyütt kijendeltem, hogy a' szükséges vizsgálódást leg nagyobb buzgósággal vigyék véghez. Mindenek véghez mentek; a' külömbkülömb bűnösök tudva vannak, az ő áresztáltások felől rendelések tétettek: a' fiam fogságának

helye az ő lakháza. Ez a' szívbéli fájdalom számositja az én nyughatatlanságaimat: hanem, valamint hogy leg terhesebb, azonképpen leg különösebb utánna való járást is kíván; parantsolom tehát, hogy megvizgáltatván a' dolog, közönségesen hirdetteffék-ki; nem akarom alattvalóim előtt a' magamfájdalmamnak igazságos vóltát titkolni, a' melly enyhítettni fog az által, ha minden törvényesen kiválágosodni fogó bizonyságok annak részén lesznek. Tudtotokra akartam néktek ezen akaratomat adni, olyan czéllal, hogy ti ezt ilendő formában tetteffétek közönségessé. Költ Sz. Lorenczóban Oktob. 30-kán 1807-ben.

„Aláírta: A' Tanács ideig való
Kormányozója.“

A' múlt éjjel (igy folytstja szavait a' Madridi tudósító) az ide való Generális Kapitány egy gyalogságból álló fegyveres csoportot vévén maga mellé, azzal az Infantadói Hertzeg palotája eleibe ment, jelentvén, hogy a' Hertzeggel akar szólni. Olly feleletet vévén, hogy a' Hertzeg elútozott volna, annak írásait elpetsételte. — (Tehát sem az hogy ez, sem a' nem vólt igaz, hogy a' Király második fia is árestomba tétetődött volna, mint ezt a' következő tudósítás nyilvánságosan bizonyítja) —

Madridből Nov. 6-kán. — „Tegnapelőtt, mint a' Király, annak második fia, a' Portugalliai Regens Hertzegné, és a' Király Unokája a' Hetruriai ifju Király nevek' napjának innepén, az egész Udvar minden' itt lévő Ministerekkel és Kü-

vetekkel egyetemben, udvari nagypompával a' Sz. Lorenczói Királyi palotába mentek, a' Király és familiája tisztelésére 's jó szerentsekivánáffoknak bójelentésére. —

Tegnap (Nov. 5-kén) ismét egy Rendelést ada a' Király a' maga Tanácsa eleibe, a' melynekez a' foglalatja: — „

„A' természet' szava letéteti a' bofzszúállásnak fegyverét, 's mikor a' gondolatlanság botaínatért esdeklik: a' nyájas atyának nem lenet meg nem engesztelődni. Az én fiam megnevezte már azon rüt özfzfeesküvésnek indítottót, a' melyre őtet a' rofzfz indulatú emberek vették vala; mind ezek törvényes bizonyságok által megmútatód-tak. Az ő megbánása és terhes környülállásai őtet arra vették, hogy hozzám és a' Királynéhoz ezen leveleket írja (Ezen kétlevelek alább következnek) Ezekre a' levelekre és a' Királyné kérésére nézve én a' fiamnak megbotsátottam, 's azonnal telyes kegyelmembe fogadom őtet, mihelyest magaviselete által valóságos jobbulásának jeleit mutatándja. Parantsolom, hogy azon Birák, a' kik ezen dolognak megvizsgálásához hozzá fogtak, azt végig folytassák, 's a' vádnak pontj-ivá azon feleleteket tegyék, a' melyeket a' Princz a' maga megkérdeztetésének alkalmatosffágával adott volt, 's a' melyeknek nevét alájok írta. A' proceffusnak kimenetele az én alattvalóim előtt tetetteffék közönségessé, hogy ők abból, valamint az én igaffágos ugy szánakozó vóltomat is, állallat-haffék, és hogy azon búbánatban, a' melyben ne-

kik szükségesképpen belé merülni kellett akkor, midőn Királyokat és attyokat, a' ki őket mint gyermekeiket úgy szereti, 's töllök hasonlóképpen szerettetik, a' már most elhárítottóva lévő veszedelemben lenni szemlélték, magoknak vigasztalást találhassanak. —

„Alírta: M un ó z B e r t a l a n.

A' Párisi Monitör Szerént 50 testörzők is találtak az ölfűzeesküvés' részesei között.

D á n i a.

Itt következnek summásan még némely jegyzések az Anglusoknak Koppenhága ellen tett expedíziójokból: —

Mint hogy a' városnak ostromlataása alatt egyéb eledelék között a' marhahús is igen megrágult, 's a' szegénységnek a' pénzkeresésre semmi módja nem lehetett, a' lett belőlle a' következő, hogy a' lóhúst is jó ízűn megették, még sem haltak meg tőlle. A' marhaorvosi iskolához tartozó szekerek, napjában 8, 9, 10 olyan lovakat is öfz-sze hordottak, a' mellyek a' bombik által megöltetettek; 's ezeket azon tanulók, a' kik ráérkeztek, tsinosan felbontzolgatták. Az alatt, míg ezen tanuló ifiak ezen ritka módi mélfáros munkában foglalatoskodtak, leg alább is 50 ember állott szüntelen körültek, mindenik egyegy darab lóhúst kapván. Némely napon 10 ló sem volt elégséges, úgy hogy sokak, a' kik későre jöttek lóhús után, a' nélkül kéntelenítették gyakran szomorkodva vissza térni.

Az Anglus nagy hajós seregnék eltávolozása után most már csak valami 20 Fregát és egyéb kised Anglus hajók eveznek elé 's hátra a' Dánus szigetek között, most itt majd amott lármázván-fel a' partok mellett lakó népet.

E l e g y e s D o l g o k .

Az itt következő tudósítás a' Párisi Ujságokban jött-ki: —

„Londonból Nov. 6-kán. A' Portugallus Királyi Korona örökös Hertzeg úgy akart, hogy a' maga második fiát a' Beyrai Printzet a' Medusa nevű 74 ágyus Linea hajóra ültetvén Amerikába Brasiliába küldje: hanem a' felesége, a' Korona örökös Hertzegnő minden elköltözésbéli plánumnak egyenesen ellene fejezte magát, 's azt tette-fel magában, hogy Madridba mennyen az attyához a' Spanyol Királyhoz.

„Köpenhága mellől minden nyereségével egyetemben meg érkezett a' nagy expeditzio az Anglus kikötőhelyekbe. Most ismét egy ujjabb expeditzióra fog útnak indulni Lord Cathcart, némellyek szerént 5000, mások szerént pedig 10,000 fegyveresekkel. Tíz Linea hajók rendeltettek-ki kísérésére, a' mellyek Sir Sidney Smith által vezéreltetnek. Még nem tudják, hogy a' világnak melyik részében szándékozik Lord Cathcart ez által ujjabb győzedelmi koszorut keresni.

Az Anglus Király, a' ki már 70 esztendő ember, néhány hetektől fogva hádgyádozó egész-

séggel bír, ha mostanság halála történne, nemke-
vés változások követhetnék azt, a' háborura, bé-
keffégre, 's egyéb környülállásokra nézve is.

* *

Postastátzióinak kotyavetye által va- ló eladattatása.

A' Posoni Fő Postta hivatal a' Magyar orszá-
gi Királyi Helytartó Tanáts rendeléséből Nemes
Mosony Vármegyével egygyetertőleg a' Bétsből
Buda felé menő posttaúton Posontól nem messze
lévő Rajkai (Ragendorfi) Postastátziót, az ahoz
tartozó postaházzal, lovakkal, hámmokkal és egyéb
szerszámokkal, szekerekkel, szánakkal, 's egyéb
postaházbéli megkivántató holmikkal egyetemben,
közönséges eladás végett a' jövő 1808-ik ezten-
dőben Januarius 11-kén dél előtti 10 órakor ko-
tyavetyére fogja bocsátatni. A' postaház egy jó
készületű és igen tágas épület, a' melyben a' la-
kóknak számokra minden megkivántató jó alkal-
matosságok találatnak; 18 szobák, egy előszálával
egyetemben, 7 konyhák, néhány kamarák 's tartá-
lékkelhelyek, 600 akó borra való pintze, 30 lovak-
ra való istállók, 6 szekerre való szín, és több mint
1000 mérő gabonának tartására elegendő hiúk ta-
lálatnak benne. A' belső udvar tágas, és egy kút
van a' közepén, a' melynek jó vize van. A' kik-
nek ezen postastátzió megvevése kedvek leszen,
előrevalóképpen, jelentsék magokat a' Posoni Cs.
Kir. Fő Postahivatalnál és Ns. Mosony Vármegye Fő
Szolgabirájánál Titt. Szallay Urnál Magyar Ová-
ron, a' hol minden feltételek és helybéli kör-
nyülállások felől tudósítást vehetnek.

Tudósítás.

Mivel abban az új nevendék leánykakat nevelő Institutumban, melly Sz. K. Posony Városában a' hal áruló piatzon, a' 756-ik számú házban, a' 2-ik emeletben, jobbra az 1-ső szám alatt felállítatott, és a' mellyről a' Magy. Kurir már más izben is jelentést tett, még egynéhány hely. üresen vagyon: ahoz képest ennél fogva jelentetik, hogy azoknak nevelésekre a' leg nagyobb figyelmettség fog fordítatni, a' melly tekintetből a' felvett és fel vétetendő nevedékeknek minden részben leendő pallérozásokra Bécsben egy Gouvernante, az az, Francia igazgató személy vétetett fel.

A' nevedékeknek fölőflökömrre tej és sütemény; ebédre 4—5 tál étel, uzsonnára 's vatsorára 3 fog adattatni. — Tanittatni fognak, még pedig fundamentomosan a' vallásra, olvasásra, írásra, számvetésre, geografiára, és külömbkülömbféle szép kézi munkára, úgymint strikkolásra (kötésre), varrásra, jegyzésre, fejer-selyem, ezüsti és arany hímzésre. Ezen kívül Frantzia és Olafz nyeivekre, mind beszélni mind írni, klavirozásra, rajzolásra, tántzolásra, és mindazokra, a' mik az illendőségre, jó erköltsökre, és a' szükségre meg kívántatnak. Ágyat, köntöft, fejer öltözetet, 6 törülköző kendőt, 6 asztalkeszkenőt, 2 abroszt, kéft villát és kalant magoknak kell a' nevedékeknek hozni. — A' többekről, a' fentfeljegyzett útzában, házban, és szám alatt bővebben lehet értekezni. — Költ Posonyban, Sz. András házának 28-ik napján 1807-ik eszt.

* * *

Tudományos Tudositás.

Képes Ujság

A' Nyelveket kedvellő Ifjúság
számára,

hat nyelven készült magyarázattal.

Illyen tizim alatt jelenik meg a' reánk jövő 1808-ik éftendő kezdetével ez az Ifjúság számára készült Munka, melyből hetenként egy egy képes tábla adódik ki fél árkus magyarázattal. A' Képes táblákon szemléltető T á r g y a i ezen Ujságnak főképpen, a' Természeteleirásból (Természeti históriából), a' Nemzetek tudományából, a' Földleirásból, és a' Technológiából szedettek ki. A' rajzolatok különös gondal készítetttyén, minden tárgy természeti ízínére lesz kifejtve.

A' Táblákhoz tartozó Magyarázat hat nyelven készült: Németül, Frantziául, Olaszul, Magyarul, Csehül vagy Tótul, és Görögül. Foglalatja az Ifjúság halzonnalvaló gyönyörküdtetésére és oktatására tzelez; a' mi pedig minden Nyelvnek ebbenvaló tulajdon tisztaságát illeti, arra elég tsak ennyit jelenteni, hogy minden Nyelvet külön külön, érdemeokról ésméretes Tudós férjfiak váloltak magokra. — A' Munkába eleinten könnyebb, azután pedig idővel mind nehezebb nehezebb tárgyak tétetnek fel, a' mint ezt az ifjúi értelemnek oktatása kívánja.

Ezen Képes Ujságot két módon lehet megfze-

rezni, úgymint előrefizetés által, mint más Ujságokat, mellyre a' félelztendőként letétendő pénz 6 forintokban minden Posta-hivatalok felveszik, és ezen Munkának hetenként kiadandó darabjait kézhez is szolgáltatják; vagy pedig darabonként kézzel pénz fizetésért. Minden Pesti vásárra megjelenik tudniillik egy darab, vagy is egy fertály esztendei kiadás, melly 13 számból áll, 's hékötte 2 forint 36 krajtzáron adódik. — Itt pedig Bétsben magánál az alább megnevezett Kiadónál akár hetenként akár darabonként legkönnyebben megszerezethetik.

Méltán reménylheti a' Kiadó, hogy ez a' Munka; mellynek megkedveltetésére és szünet nélkül leendő folytatására sem költségét sem fáradságát nem sajnálja. Az Ausztriai Státusokban mindenütt tekintetbe övétezik és minél észmeretesebb lesz, annál inkább kedvet talál 's betsre kap.

Találtatik:

~~P e s t e n E g g e n b e r g e r é s H a r t l e b e n ,~~

~~P ö s t ö n b a n S c h w e i g e r~~

~~S z e b e n b e n H o c h m e i s t e r~~

Z a g r á b b a n p e d i g M ü l l e r K ö n y v á r o s —
U r a k n á l .

A' kik Bétsből egyenesen akarnának a' Kiadó-
tól több Nyomtatványokat vitetni, így útasítsák
betses leveleiket: Pro K é p e s U j s á g, in dem geo-
graphischen Verschleiss - Comtoir des Herrn Franz
Johann v. Reilly in der Rauhensteingasse Nro. 993.

Bétsben, November 20-kán 1807-ben.

Reilly Ferentz: